Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **60 (1987)**

Heft 6

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Editorial

Vacances et nuisances ont en commun, à part la rime, d'être propres à la civilisation industrielle et qu'on a besoin des premières (notamment) pour se régénérer des secondes.

Habitation parle ce mois du Valais, en particulier du bruit et de vacances. Non qu'il ne faille penser qu'aux vacances – ce n'est de loin pas qu'un lieu de vacances – ou que l'on cherche à faire une anthologie des nuisances dans cet agréable canton.

Mais parce que d'une part, en cherchant un peu, il y a des moyens de faire des vacances économiques, ici ou ailleurs dans notre pays.

D'autre part, parce que ce canton, avec une économie (tourisme mis à part) concentrée dans l'étroite vallée du Rhône, est de plus en plus confronté aux nuisances, qui sont renforcées par la proximité des choses.

Notre correspondant, Michel Clivaz, aborde le problème du bruit, nuisance combien importante dans les quartiers de logement et illustre, par quelques exemples, la manière dont il peut être traité.

Le Valais est aussi une région caractérisée par un renouveau architectural. Le mérite en revient bien sûr à cette pléiade de jeunes architectes, dont la réputation commence à dépasser la sphère professionnelle.

Mais il est dû aussi à l'Exécutif cantonal, qui a rendu obligatoire le concours d'architecture pour toute construction financée, même partiellement, par des fonds publics, et au dynamisme de l'architecte cantonal, M. Bernard Attinger.

Le concours concerne donc non seulement les constructions cantonales, mais aussi les constructions communales ou publiques subventionnées.

Ainsi, chaque fois qu'une commune décide de construire une grande salle, une école, un centre sportif, elle peut obtenir des subventions cantonales à condition d'organiser un concours d'architecture public.

L'émulation que cela crée à tous les niveaux, chez les édiles, entre architectes, au sein du public, est encore renforcée par des initiatives comme celles, publiques, de la Distinction Ulrich Ruffiner, du Prix des villes valaisannes ou celle, privée, de la Fondation Gaspoz.

Enfin, Jean-Pierre Vouga ravive le souvenir de ce grand homme d'Etat et président de l'USAL romande que fut Arthur Maret.

FJZ

SOMMAIRE

Architecture

HABITA-SION: vous avez dit bruit? **9**

Deux prix pour saluer les créateurs **17**

La Fondation Henri & Marcelle Gaspoz **19**

USAL

Rapport du secrétaire général de l'USAL 1985/86 **23**

Gazette des coopératives

Vacances hors des sentiers battus **25**

Lire – voir – entendre

Edition Electa Moniteur: *Habiter / Fumihiko Maki / Renzo Piano* **29**

Rappel des expositions Le Corbusier **30**

Cahiers de l'ASPAN – SO

Cahier N° 2/3 – Juin 1987: Le Corbusier **I-XXIV**

Au sommaire du prochain numéro: le quartier des Acacias à Neuchâtel.

Couverture: détail de la grange Gabioud-Pouget à Orsières.
(Projet Patrice Gagliardi, architecte EPFL à Sion.)

HABITATION

revue mensuelle romande

Conception: P. Knoepfel

Edition
Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, 8, rue Clos-de-Bulle, 1004 Lausanne.

Bureau de la section romande
Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président.
René Gay, Genève, vice-président.
Pierre Liniger, Lausanne, secrétaire.
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier.

Rédacteur principal
François-Joseph Z'Graggen, architecte EPFL/SIA, Département des travaux publics, 10, place de la Riponne, 1014 Lausanne, tél. (021) 44 72 31.

Rédacteurs
M. Clivaz, G. Collomb, R. Hermenjat, P. Liniger, H. Robert-Charrue, W. Tüscher, M. Vianu, E. Weber.

Comité de rédaction
Président: B. Vouga. Membres: MM. R. Gay, P. Gilliand.

Administration et publicité
2, avenue de Tivoli, 1007 Lausanne.
Chèques postaux 10-6622-9, tél. (021) 20 41 41.

Diffusion
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPAN (Association suisse pour l'aménagement national), de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses).

Abonnement
Suisse: Fr. 29.– par an. Etranger: Fr. 42.–.
Prix du présent numéro: Fr. 5.–.

Maquette et impression: Imprimeries Populaires, Lausanne.